

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Streichung eines Seeschiffes

Das unter Nr. 49 im Register der Seeschiffe eingetragene, der «Cargos Maritimes S.A.», in Genf, gehörende Seeschiff «Jura» wird auf Verfügung des Bundesrates vom 13. Dezember 1956 gemäss Artikel 36, Absatz 1, des Bundesgesetzes vom 23. September 1953 über die Seeschifffahrt unter der Schweizerflagge gestrichen.

Basel, den 20. Februar 1957.

3123

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Die vierte Revision des AHVG

Gegenüberstellung der bisherigen und der neuen Bestimmungen.

Preis: Fr. —.45

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1954 erfolgten Änderungen.

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 2.50 (broschiert)

Fr. 3.— (Halbleinen)

Fr. 4.— (Ganzleinen)

Postcheckkonto II[520.

1126

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Beim Bundesamt für Sozialversicherung können die folgenden Separatabzüge im Format 11/18 cm in deutscher Sprache aus dem «Handbuch der Schweizerischen Volkswirtschaft 1955» bezogen werden:

	Umfang	Verkaufspreis pro Exemplar Fr.
<i>Schweizerische Sozialversicherung</i>	181 Seiten	3.—
<i>Schweizerische Sozialfürsorge</i>	106 Seiten	2.40
<i>Schweizerische Sozialpolitik und Sozialversicherung</i>	27 Seiten	-.90
<i>Die schweizerische obligatorische Unfallversicherung</i>	37 Seiten	1.20
<i>Alters- und Hinterlassenenfürsorge</i>	10 Seiten	-.60

Diese Broschüren können beim Bundesamt für Sozialversicherung, Effingerstrasse 33, Bern, bezogen werden.

Beim Bundesamt für Sozialversicherung kann bezogen werden:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern

**Textausgabe der geltenden Erlasse, Tabellen und Erläuterungen
nach dem Stand vom 1. Januar 1955**

Die Broschüre enthält die Erlasse über die Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern, die Tabellen zur Festsetzung der Familienzulagen sowie Erläuterungen des Bundesamtes für Sozialversicherung. Die Benützung der Textausgabe wird durch ein ausführliches Sachregister sowie durch zahlreiche Artikelhinweise erleichtert.

Inhalt: Die Familienzulagen

- Organisation
- Beiträge der landwirtschaftlichen Arbeitgeber
- Verhältnis zu den kantonalen Familienausgleichskassen
- Rechtspflege
- Widerhandlungen

Preis pro Exemplar Fr. 1.30

Bestellungen sind zu richten an

**Drucksachen- und Materialzentrale
Bern 3**

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Die Lohn- und Verdienstersatzordnung in der Nachkriegszeit

Separatabzug aus der Zeitschrift für die Ausgleichskassen, 1956, Nrn. 10 und 11.

Preis Fr. —.70

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern kann bezogen werden:

Probleme der schweizerischen Sozialversicherung (in deutscher Sprache)

Referat von Dr. A. Saxer

Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung, anlässlich der 49. Schweizerischen Armenpflegerkonferenz (29. Mai 1956 in Romanshorn).

Sonderdruck aus dem «Armenpfleger» 1956, Heft 11 und 12.

Preis Fr. —.90

Übersicht

der

**Referendumsvorlagen von 1950 bis 1956
der Initiativbegehren von 1930 bis 1956**

und der

eidgenössischen Abstimmungen seit 1948

Die in dieser Übersicht enthaltenen Tabellen sind auf den 31. Dezember 1956 bereinigt worden. Sie können, in einer Broschüre zusammengefasst, bei der unterzeichneten Amtsstelle bezogen werden.

Preis pro Exemplar, plus Porto oder Nachnahmegebühr, 75 Rappen

(Postcheckkonto III 520).

**Bundeskanzlei
Drucksachenbureau**

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: die Bewerbungen sind handschriftlich mit Lebenslauf, innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbezüge entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesbeschluss vom 21. März 1956 über die Erhöhung der Besoldungen der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 9 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Familienzulagen sowie der Ortszuschlag von Fr. 75.— bis Fr. 800.— pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand.

Beamte und Angestellte

Kreisarzt der Militärversicherung Bern

Eidgenössisches Arztdiplom; klinische Ausbildung oder Privatpraxis; Muttersprache deutsch.

Besoldung: Nach Übereinkunft.

Anmeldungstermin: 10. März 1957. (2..)

Offerten an: Direktion der Abteilung für Militärversicherung, Bern-Transit.

122

Fachtechnischer Mitarbeiter II, evtl. I

Offizier, Akademiker. Wenn möglich mit den Problemen der geistigen Landesverteidigung vertraut (Bearbeitung von Dokumentation, Organisation von Kursen «Heer und Haus», Zusammenarbeit mit Organisationen).

Die Stelle ist provisorisch besetzt.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, bzw. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 9. März 1957. (2..)

Offerten an: Chef des Personellen der Armee, Bern 25.

Juristischer Beamter II, evtl. I

Jurist mit abgeschlossener Hochschulbildung zur Bearbeitung von Fragen des Motorfahrzeugverkehrs. Muttersprache deutsch, mit guter Kenntnis der französischen Sprache.

Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 9. März 1957. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes, Bern 3.

124

Juristischer Beamter II

Jüngerer Jurist mit abgeschlossener Hochschulbildung. Muttersprache deutsch, mit guter Kenntnis der französischen Sprache. Befähigung zur Bearbeitung von fremdenpolizeilichen Geschäften.

Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 9. März 1957. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Polizeibehörde des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes Bern 3.

125

Kontrollingenieur II, evtl. I

Diplomierter Elektroingenieur, Kenntnisse im Bau von Eisenbahnrollmaterial und Starkstromanlagen erwünscht. Muttersprache deutsch, französisch oder italienisch; Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (3.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Verkehr, Bern 3.

127

Kontrollingenieur II, evtl. I

Diplomierter Bauingenieur. Praxis vorwiegend im Stahlbau, Kenntnisse im Massivbau. Muttersprache deutsch, französisch oder italienisch; Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (3.)

Offerten an: Amt für Verkehr, Bern 3.

128

Forstingenieur II oder Naturwissenschaftlicher Beamter II (Eidgenössische Anstalt für das forstliche Versuchswesen)

Bearbeitung von Beobachtungs-, Beratungs- und Instruktionsaufgaben auf dem Gebiete des allgemeinen Forstschutzes.

Besoldung: 10 945 bis 15 540 Franken.

Anmeldungstermin: 9. März 1957. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich 6.

145

Techniker II, evtl. I

Heizungstechniker mit gründlichen Kenntnissen in der Projektierung und Ausführung von Heizungsanlagen aller Systeme. Mehrere Jahre Praxis in Bureau und auf Baustelle Bedingung.

Kenntnis von mindestens zwei Amtssprachen.

Besoldung: 7750 bis 12 128, bzw. 9653 bis 14 228 Franken.

Anmeldungstermin: 5. März 1957. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern.

131

Techniker II, evtl. I

Lüftungstechniker mit gründlichen Kenntnissen in der Projektierung und Ausführung von Lüftungs- und Luftkonditionierungsanlagen. Mehrere Jahre Praxis in Bureau und auf Baustelle Bedingung.

Kenntnis von mindestens zwei Amtssprachen.

Besoldung: 7750 bis 12 128. evtl. 9653 bis 14 228 Franken.

Anmeldungstermin: 5. März 1957. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern.

132

Turn- und Sportlehrer II, evtl. I

Eidgenössisches Turnlehrerdiplom I, wenn möglich auch II. Muttersprache deutsch oder französisch; gute Kenntnisse einer andern Amtssprache. Eintritt 1. April 1957 oder nach Übereinkunft. Anstellungsdauer zwei bis vier Jahre oder nach Vereinbarung. Besoldung: 10 945 bis 15 540, evtl. 13 120 bis 17 745 Franken.

Anmeldungstermin: 5. März 1957. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Turn- und Sportschule, Magglingen.

133

Telephondirektor (Freiburg)

Befähigung zur Leitung der technischen und administrativen Dienste einer Telephondirektion.

Besoldung: 14 580 bis 19 215 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (2..)

Offerten an: Generaldirektion PTT, Bern.

146

Revisor II eventuell Revisor I

Gründliche Kenntnis aller Buchhaltungssysteme. Verständnis für betriebswirtschaftliche Fragen. Muttersprache deutsch oder französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Bewerber mit eidgenössischem Buchhalterdiplom erhalten den Vorzug. Besoldung: 9085 bis 13 650 Franken, evtl. 10 220 bis 14 805 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1957. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, Bern.

147

Kanzleisekretär I, evtl. Revisor II

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung, Erfahrungen in Transportwesen und Englisch erwünscht. Zwei Amtssprachen. Den Bewerbungen ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8055 bis 12 600, evtl. 9085 bis 13 650 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1957. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzkontrolle, Bern.

143

Spezialhandwerker II, evtl. I (Büchserchef der Schießschule Walenstadt)

Abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker oder Schlosser. Militärdienstpflichtig.

Besoldung: 6613 bis 8820, evtl. 6760 bis 9293 Franken.

Anmeldungstermin: 9. März 1957. (2..)

Offerten an: Abteilung für Infanterie, Bern 3.

136

Technischer Gehilfe II (Erstellung der Wetterkarten und für den Beobachtungsdienst)

Abgeschlossene Berufslehre, gute Handschrift. Französische Muttersprache. Bewerber mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache erhalten den Vorzug. Alter nicht über 25 Jahre.

Besoldung: 6760 bis 9293 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1957. (2.)

Offerten an: Wetterdienst auf dem Flugplatz Genf, Genf.

137

Kanzleigehilfin II, evtl. Kanzlistin II

Jüngere, tüchtige Stenodactylo für deutsche und französische Korrespondenz.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6760 bis 9293 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (2.)

Offerten an: Delegierter für Arbeitsbeschaffung und wirtschaftliche Kriegsvorsorge, Effingerstrasse 55, Bern 3.

139

2 Kanzleigehilfinnen II

Gute Stenodactylos. Abgeschlossene Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache deutsch mit guten Kenntnissen einer andern Amtssprache.

Besoldung: 6318 bis 7928 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1957. (2.)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

140

Kanzleigehilfin II evtl. II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung, Muttersprache deutsch, gute Kenntnisse im Französischen, gewandt in Maschinenschreiben und Stenographie.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6465 bis 8348 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Munition, Thun 2.

149

2 Kanzleigehilfinnen II, evtl. Kanzlistinnen II

Gute Stenodactylos. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Vorbildung. Muttersprache deutsch, sehr gute Kenntnisse des Französischen.

Besoldung: 6318 bis 7928, evtl. 6760 bis 9293 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1957 (2.).

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Bern 6.

150

Kanzleigehilfinnen II

Abgeschlossene Lehre in Bank, Handel oder Notariat, evtl. entsprechende Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen in einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6318 bis 7928 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1957 (2.).

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

151

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Kenntnis der italienischen Stenographie. Gute Maschinenschreiberin. Befähigung zur Übersetzung von einfachen Texten in die italienische Sprache. Muttersprache womöglich italienisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eventuell kommt auch eine Bewerberin deutscher oder französischer Muttersprache mit genügenden Kenntnissen der italienischen Sprache in Frage.

Besoldung: 6023 bis 7140, evtl. 6818 bis 7928 Franken.

Anmeldungstermin: 25. März 1957. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, Bern. 148.

Laborantin

Befähigung zur selbständigen Führung des Labors einer intern medizinischen Klinik.

Besoldung: Gemäss Sanatorienregulativ.

Anmeldungstermin: 5. März 1957. (2..)

Offerten an: Leitung des Eidgenössischen Militärsanatoriums, Novaggio. 141

Laborantin

Befähigung zur selbständigen Führung des Labors einer Tuberkuloseheilstätte; Kenntnis der französischen Sprache.

Besoldung: Gemäss Sanatorienregulativ.

Anmeldungstermin: 10. März 1957. (2..)

Offerten an: Leitung des Eidgenössischen Militärsanatoriums, Montana. 142

Arbeiter**Auto-Mechaniker und -Elektriker**

Abgeschlossene Berufslehre. Wenn möglich einige Jahre Praxis.

Dienstorte: Bière, Rothenburg und Hinwil.

Der Bewerbung sind Dienstbüchlein und Photo beizulegen.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 10. März 1957. (3..)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2. 118

Mechaniker oder Maschinenschlosser

Abgeschlossene Lehrzeit, einige Jahre Praxis erwünscht.

Besoldung: Im Rahmen der 3. bis 2. Lohnklasse, gemäss Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 10. März 1957. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk Emmen. 119

Elektriker oder Elektromechaniker

Abgeschlossene Lehre, einige Jahre Praxis erwünscht.

Besoldung: Im Rahmen der 3. bis 2. Lohnklasse, gemäss Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 10. März 1957. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk Emmen. 120

Kontrolleur-Anreisser

Abgeschlossene Lehre als Mechaniker oder Werkzeugmacher und Praxis als Anreisser.
Eignung als Vorgesetzter erwünscht.

Alter bis zu 35 Jahren.

Besoldung: Für den Anfang 2., evtl. 1. Lohnklasse.

Anmeldungstermin: 5. März 1957. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Flugzeugwerk Emmen.

144

3 Elektromechaniker oder Feinmechaniker mit elektrotechnischen Kenntnissen zur Ausbildung als Geräte-Mechaniker oder evtl. mit Interesse zur Weiterbildung auf elektronischem Gebiet

Alter wenn möglich nicht über 30 Jahre; abgeschlossene Berufslehre und einige Jahre Praxis erwünscht; militärdienstpflichtig.

Besoldung: Im Rahmen der 3. bis 2. Lohnklasse, gemäss Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 16. März 1957. (3.)..

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

152

Autoelektriker

Abgeschlossene Berufslehre als Autoelektriker.

Dienstort: Eidgenössisches Zeughaus, Lyss.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4.)..

Offerten an: Eidgenössische Zeughausverwaltung, Biel.

153

Funkmechaniker-Elektromechaniker

Abgeschlossene Berufslehre in den genannten oder verwandten Berufen. Wenn möglich Kenntnisse über die Armeefunkgeräte.

Dienstort: Eidgenössisches Zeughaus, Rapperswil SG.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4.)..

Offerten an: Eidgenössische Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

154

Instrumentenmechaniker – Kleinmechaniker – Elektrowickler

Abgeschlossene Berufslehre in den genannten oder verwandten Berufen, wenn möglich einige Jahre Praxis.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4.)..

Offerten an: Eidgenössische Zeughausverwaltung, Brunnen.

155

Bauspengler

Abgeschlossene Berufslehre als Bauspengler und einige Jahre Praxis auf dem Berufe.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 31. März 1957. (4.)..

Offerten an: Eidgenössische Zeughausverwaltung, Seewen-Schwyz.

156

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	09
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.02.1957
Date	
Data	
Seite	656-664
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 734

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.